



**Vigésimo Cuarto Domingo
del Tiempo Ordinario
12 de Septiembre 2021**
El Señor me ayuda,
por eso no quedaré confundido.

— *Isaias 50:7*

MÚSICO(S) VOLUNTARIO NECESITADO PARA LA MISA EN ESPAÑOL Y LA MISA EN INGLÉS DEL DOMINGO

Estamos buscando músicos voluntarios para la misa en español en Truckee para ayudar a proporcionar música para el coro dirigido por Martha Sandoval, quien recientemente es mudó fuera de la ciudad. Póngase en contacto con el P. Vince en la oficina parroquial (530) 587-3595, si está interesado.

EL RECuento DE ASISTENCIA DE LA MISA COMENZARÁ ESTE FIN DE SEMANA

Les recordamos a todos los estudiantes y padres de familia de CCD que el conteo de asistencia a misa comienza este fin de semana. Cada estudiante de CCD y sus padres deben firmar el formulario en el vestíbulo. Por favor, complete la información correcta. Los estudiantes que deseen asistir a misa fuera de nuestra parroquia deben proporcionar un boletín de esa iglesia con el nombre del estudiante impreso en el boletín y con la firma del sacerdote o diácono. Asegúrese de traer un bolígrafo cuando asista a la misa fuera de la parroquia para que el sacerdote pueda firmarlo fácilmente. A cada estudiante se le permite solo un cierto número de ausencias a la misa durante el año escolar (ver el formulario de acuerdo de los padres). El estudiante será retirado del programa si excedió las ausencias permitidas para la misa.

ATENCIÓN A TODOS LOS PADRES DE CCD: 5 HORAS DE SERVICIO VOLUNTARIO

Se espera que todos los padres de CCD completen sus 5 horas de servicio voluntarios para la Iglesia lo antes posible. No espere hasta el último minuto para completar sus horas de servicio. En este momento, tenemos algo de trabajo disponible en la Iglesia para nuestros padres. Comuníquese con la oficina parroquial al (530) 587-3595, por la tarde, durante el horario de oficina, para programar su servicio, en invierno. Llame a la oficina al (530) 587-3595 lo antes posible para programar una cita.

SE NECESITA SU APOYO FINANCIERO

Estamos realmente bendecidos de tener donantes generosos en nuestra parroquia. Debido a que sus donaciones son solo ocasionales, no podemos contar con ellas en nuestro presupuesto 2021-2022. Es posible que haya notado la disminución en nuestra colecta dominical semanal este año, especialmente durante el mes de junio y julio (nuestros meses de generación de ingresos). Este año fiscal, estamos proyectando un déficit operativo de alrededor de \$ 61,000 debido en parte a la baja recaudación dominical. Si desea ayudar económicamente a nuestra parroquia, puede enviar su donación por correo directamente a la parroquia, donar en línea a través de nuestro sitio web y MyParishApp, o puede usar su tarjeta de crédito para hacer un regalo único a la parroquia a través de la oficina parroquial. Comuníquese con la oficina parroquial al (530) 587-3595 para obtener más información. Gracias de antemano por su apoyo. Dios los bendiga.

Trivia de la Biblia.

1. ¿Junto a qué río de Babilonia tuvo Ezequiel una visión de querubines que salían de la puerta oriental de la casa de Dios, porque la gloria del Señor había salido de la casa?
2. ¿El libro de este profeta también se conoce como el libro más corto del Antiguo Testamento. Quién es él?

NECESITA SECRETARIO PARROQUIAL

Todavía estamos un nuevo secretario parroquial. La persona debe estar al día con la Iglesia, al menos un graduado de la escuela secundaria, debe tener conocimientos de informática. Debe tener excelentes habilidades de comunicación y escritura, y preferiblemente bilingüe debido a la demografía de nuestra parroquia. Los solicitantes interesados una cita en la oficina (530) 587-3595. Traiga su curriculum con al menos dos referencias proporcione sus nombres y números de contacto para la reunión.

MÁS INFORMATION SOBRE LA FE, REGÍSTRESE GRATIS EN FORMED.ORG

¿Le gustaría aprender más y profundizar su comprensión sobre la fe católica? Puede hacerlo visitando THE SEARCH & SYMBOLON en formed.org. Este recurso católico en línea contiene un gran programa, documentales, videos cortos, estudios bíblicos, películas y muchos más. El programa está disponible en inglés y español para que lo disfruten todos los miembros de la familia. Es muy sencillo registrarse y es gratis. Simplemente visite formed.org, ingrese el nombre de la parroquia, el código postal e ingrese su dirección de correo electrónico. Este programa fue pagado por la parroquia para ayudar a nuestros feligreses e invitados a crecer en su fe católica. Pruébalo, ¡lo disfrutarás!

SE PIDE A LOS PADRES DE CCD QUE SE INSCRIBAN CON - MYPARISHAPP

Les pedimos a todos nuestros padres de CCD que se registren en MyParishApp para recibir algunas actualizaciones sobre la Iglesia y nuestro programa de CCD. Cada padre es responsable y se espera que conozca los horarios de nuestra parroquia y CCD. Puede seguirnos en nuestro sitio web, myparishapp y Facebook para obtener actualizaciones y otra información de la parroquia.

NO HAY MISA DIARIA DEL 20 AL 24 DE SEPTIEMBRE

Esto es para informarle que NO HABRÁ MISA DIARIA el próximo 20 al 24 de septiembre. P. Vince tomará sus vacaciones de Pascua (tarde) de lunes a Viernes de esa semana. Para llamadas de emergencia o de enfermedad, comuníquese con la iglesia de St. Francis en Incline Village. Para otras consultas, por favor llame a la Oficina Parroquial al (530) 587-3595, preferiblemente por la tarde.

¿TIENE 2 HORAS PARA DESTINAR CADA MES PARA LA IGLESIA?

Buscamos voluntarios adicionales para ayudarnos a limpiar la Iglesia una vez al mes. Actualmente, hay cuatro grupos que limpian la Iglesia una vez al mes, y cuantos más voluntarios tengamos, más fácil y rápida será la carga. Normalmente, cada grupo limpia la Iglesia más tarde en la tarde durante la semana. Si tiene tiempo de sobra, comuníquese con la Oficina Parroquial al (530) 587-3595 y proporciónenos su nombre y número de contacto, y el día durante la semana en que está disponible para ser voluntario.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

INTENCIONES DE LA MISA

Sáb. 11 de Septiembre 5:00 p.m.- Carolina Nacar Ubal - RIP
Sáb. 11 de Septiembre 6:30 p.m.- Nancy Corrison - Int.
Dom. 12 de Septiembre 9:00 a.m.-Intención Colectiva
Dom. 12 de Septiembre 4:00 p.m.- Pueblo de la Asunción
Dom. 12 de Septiembre 5:00 p.m.-Norma Cebrilla - Int.Spec.
Lun. 13 de Septiembre 8:00 a.m.- †Almas en el Purgatorio
Mar. 14 de Septiembre 8:00 a.m.-Víctimas y afectadas por el fuego
Jue. 16 de Septiembre 8:00 a.m.- Fr. Francis Stevenson - Int. Sepc.
Vier. 17 de Septiembre 8:00 a.m.- Lorenzo Islas - Int.Spec.
*Intencion Colectiva: (Sab.)- Tom Schatz - Int.Spec., Marissa Ramirez- Int. Spec.

*Si usted quiere ofrecer una Misa a un ser querido o a alguien especial, (favor de llamar ala oficina con anticipación) \$10 de donación por misa, y \$15 si quiere una tarjeta. En caso de emergencia o imprevisto, es posible que tengamos que cancelar la misa. En tal caso, haremos nuestro mejor esfuerzo para reprogramar sus intenciones para una misa en otra fecha.

MINISTERIO DEL MANTÓN DE ORACIÓN

Durante el mes de septiembre, el Ministerio del Mantón de Oración celebrará su décimo aniversario de proporcionar mantones bendecidos y mantas para el regazo para aquellos que necesitan ser envueltos con amor y la gracia sanadora de Dios. ¿Teje, crochet o colcha? Si desea ofrecer su tiempo y talento a este ministerio, comuníquese con Lorraine Turner al 530-550-9769 o Lm.turner@sbcglobal.net. Aceptarían y agradecerían donaciones de hilos (¡nuevos o sobrantes!) O tela. Su próxima reunion será el 14 de septiembre

19 DE SEPTIEMBRE, MISA ESPAÑOLA EN KINGS BEACH SE MUDARÁ A LAS 5:30 PM

Tenga en cuenta que a partir del **domingo 19 de septiembre de 2021**, la misa en español de las 5:00 P.M se trasladará a las 5:30 P.M para acomodar a nuestros feligreses Hispanos que están trabajando hasta las 5:00 P.M.

26 DE SEPTIEMBRE, DOMINGO A LAS 6:30 PM - KEMES EN KINGS BEACH

La comunidad hispana en Kings Beach está invitando a todos nuestros feligreses a unirse a ellos en su Kermes, una cena de recaonamiento de la Iglesia en Kings Beach después de la misa en español a las 5:30 PM. Se venderán deliciosos platos mexicanos caseros. Las ganancias de dicha Kermes se utilizarán para la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe en diciembre y para el próximo 75 aniversario de Nuestra Señora del Lago en mayo de 2022.

¡GRACIAS A LOS DONANTES DE LA ESTATUA PADRE PÍO!

Estamos realmente bendecidos y agradecidos de haber podido conseguir los donantes que necesitábamos para la estatua de bronce del Padre Pío que encargamos. La estatua está en la etapa final de producción, las actualizaciones se publicarán en la página de Facebook de nuestra parroquia. En nombre de Assumption Parish, nos gustaría expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos nuestros donantes que hicieron posible este proyecto. Que Dios los bendiga y que el Señor les recompense por su generosidad y amabilidad hacia la parroquia.en inglés y español.

REGISTRACION PARA LAPARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sea residentes permanente o recién llegó a la parroquia. Agradecemos a Dios por ti. **Si no está en nuestra lista de la parroquia o a cambiado su dirección**, por favor llene el siguiente formulario y entréguelo ala oficina o mándelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ O Nueva feligrés O Nueva dirección y Código Postal _____ O Fecha _____

MANTENIMIENTO DEL EDIFICIO

COLECTA EN TRUCKEE DE SABADO Y DOMINGO:

Eng. : \$ 4,073
Span. : \$ 196

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOMINGO:

Eng. : \$ 439
Span. : \$ 98

SE REQUIERE CLASE BAPTISMAL PARA PADRES Y PATROCINADORES

Se requiere que los padres y patrocinadores asistan a la clase de preparación bautismal antes del bautismo. Ya sea que el bautismo se lleve a cabo en Assumption Parish o en otro lugar, los padres y patrocinadores deben completar los formularios y proporcionar el certificado necesario antes de asistir a la clase bautismal. La ley canónica SOLAMENTE permite que los niños menores de 6 años sean bautizados como bebés. Los niños de 7 años o más deben pasar primero por el proceso de RICA (Ritos de iniciación cristiana adaptados para niños, bajo nuestro programa CCD) antes de que puedan recibir los 3 sacramentos de iniciación durante la Vigilia Pascual.

Los padres que no están casados en la Iglesia primero deben programar una reunión con el P. Vince antes de que puedan asistir a la clase de preparación bautismal. Los patrocinadores seleccionados deben estar al día con la Iglesia, si están casados, casados en la Iglesia y si son solteros, no deben convivir con una pareja. El padrino debe tener al menos 16 años y haber recibido los tres sacramentos de iniciación.



La próxima clase será el **lunes 20 de septiembre de 2021 a las 6PM en Truckee (bilingüe)**. No se permiten visitas sin cita previa. Los padres y patrocinadores deben registrarse primero en la oficina para poder asistir. Llame a la oficina para obtener el formulario y registrarse al (530) 587-3595. Para la clase de preparación bautismal, la parroquia está pidiendo una donación de \$ 20 por pareja y \$ 20 para los patrocinadores de la pareja. La donación sugerida para el bautismo es de \$ 50.

MINISTERIO DE CONCIENCIA DEL POBRE: AYUDA FINANCIERA CADA PRIMER VIERNES DEL MES

Este ministerio ayuda a nuestros feligreses menos afortunados y los mas necesitados en nuestra Comunidad, Asistencia Financiera Mensual de Emergencia: Está disponible el **3 de septiembre** a las 10:00 a.m. en Truckee. Sus donaciones también ayuda a financiar lo siguiente:

- ◆ El programa de comidas sobre ruedas de \$150 al mes
- ◆ Asistencia financiera mensual, el primer viernes del mes
- ◆ Centro de calentamiento de emergencia
- ◆ Asistencia Educacional

*Nota: la parroquia no proporciona tarjetas para la gasolina o para un hotel.

RESPUESTA DE TRIVIA BIBLICA

2. Adas
1. Chebar (Ez 10:20)